

Pomhaj Bóh!

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja ēe
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spar měrny
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,
Swérne dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočni ty.

Z njebjes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew ēe. F.

Sserbske njedžesske lopjeno.

Wudawa žo kóždu žobotu w Esmerjez knihicžiščerni a płaczi schtwortlētne 2.— hr. s portom 2.50 hr.

Na Bože stpicje.

Ef. 1, 20—23.

Tute słowo praji nam wschelakore wo t' njebjustpiczu na-
jeho Anjesa a Sbožnika Jezom Chrysta. Hdyž my čitamy:
Potruž wón je wopokał na Chrystužu, jako jeho je wot mor-
wych horjebudžik a jeho żadžil na živoju prawizu w njebjeszach,
wýchsche wschitke ferschežinstwa, kražnosće, možy, kniežstwa a
na wschitko, schtož mieno ma a mienowane budże, niz jens na
tym žwěcze, ale tež w pschichodnym, — dha my s teho šhonimy,
so Bože stpicje Chrystuža a s tym jeho zyly skutk žiwjenja kró-
nuje. Esyj. iapostol wuñdże s jutrowneho žwiedženja, kij
je krjedžisna zyloho kschecžanstwa, kaž tež w přenim liscze na
Khorintiškich praji: njeje-li pak Chrystuž horjestanž, dha je
wascha wéra podarimo a my scze hischče we waschich hréchach!
Tak wostanje sa kóždeho kschecžana, předy hacz chze a móže
Bože stpicje žwjecžic, to jako přenje praschenje: wěriſt s zylo;
wutrobu, so je Jezuž Chrystuž, twój Sbožnik, wopravdze wot
moriwych stanž a so je tebie wumohł wot wschitkich hréchow,
wot žmijercze a wot čertowskeje možy. Móže na to s jenym wje-
holym „haj, to je moja wěsta wéra“ wotmolwic, potom njeje
pak sa njeho Bože stpicje nicžo druhe, dylí to krónowanje horje-
stanjeneho wumóžnika. Jezuž Chrystuž, kij je sa naž s semi
dele pschishol, kotrehož su tu na semi hanili, a wón wšcho cziske
nježesche, kij je sa naž wumrjeł, je wot njebjeského Wótza dostal
krónu wěczneje kražnosće. Wón je do njebjesz schoł, so by wot
nětka jako wěrny kral žwojego kralestwa kniežil. Wón je
wschitku móz dostal, kaž tekst praji, wschitku móz niz jenož tu na
semi ale w njebjeszach. Wot tam pschiñdže pschego sažy i nam,

kaž je žlubil: ja žym pola waž wschitke dny hacž do skónčenja
teho žwěta. Psches to nima pak t' njebjustpicje jenož wažnosć
sa žbóžnika žameho, niz jenož wón je dostal kražnosć, niz jenož
wón bu pschekražnjeny, ně, našch Sbožnik w njebjeszach wo-
czini tež nam njebjeske kralestwo.

Tež to čitamy s teksta! To je jena nještónczne kražna po-
wjescz. Th njetrjabach žo wjazy starac, schto budže so minu
jumu po žmijerczi, ně, Jezuž czi pschimola, budž stroščtny, ja
tebi wočinju wrota wěcznosće, hdyž ja žym, tam dyrbí mój
žlužobník tež bycz. Tež my budžemy jumu jako pschekražnjeni
s nim živi wot wěcznosće hacž do wěcznosće. W njebjeszach
mam̄ jemu domišni, wo kotrež Sbožnik praji: W mojeho Wótza
domje je wjèle wobydlenjom, hdy by temu tak njebylo, dha bych
t' wam rjeſt, ja tam du, wam to městno pschihotowac. Teho-
dla chzemý my, kij wěmy, so je nam předyh schoł, a so budžemy
žo wokoło njeho wschitky shromadžic a polni wježela wyslacz: o wěcznosć, słowo wježela a radoſć, kotaž woschewja a s hor-
zym žedženjom pschego sažo wuprajic: Jerusalem, tý město
wyżoke.

Je nam pak njebjeske kralestwo nětka wočinjene, a chze Je-
suž, kij wschitku móz ma, naž jumu do žwojego kralestwa pschi-
wac, dha wěmy s dobom tež, so njebudže naž tu na semi wo-
puschecž. Wón chze wjèle bôle tež tu na semi w žwojey možy
bjes nami skutkowac. Gato hlowa žwojeje wožady chze tež nam
žwojui móz dacž, to je ta wětosc, kij nam tež zylo wožebje Bože
stpicje pschinješe.

Tekst praji: A je wschitko pod jeho wolu podał a jeho po-
stajil sa hlowu na wschitko teje zyrlwje, kotaž jeho czelo je a
dopjelnosc teho, kij wschitko we wschitkach napjelni. Tak doho,

kaž našch Sbóžník na semi bě, — tež po jeho horjesticu — móžesche we wěstym nastupanju se žwojimi wucžobníkami jenož swonkowym wobkhad měcz. Wón jimi předowasche, je jich napominal a warnoval, wón jich wucžesche. Ssebje žameho pak žobudželicz, w nich bydlicz, jich snutskowna móz býcz, so přajahu, ja kym žiwý, niz pak ja, ale Khrystus je we mni žiwý, to hishcze mózno njebě. To móžesche halle jako tón pscherkažnjeny. A jako pscherkažnjeny je tež žwojim wucžomníkam, kíž běchu jako rosproschene wowlzy, s mužami sežinil, kíž bjes bojoscze a polni mozy a khrobloscze do žwěta czechnjech a wſchě nadawki dopjelnichu, kíž řenjes jim dasche. Spominajmy jenož na žw. japoštoła Pawoła, kíž s hobriskej mozu starý žwět pscherwinyl je, kíž tež twjerdze stejesche kaž ſkala w morju we wſchěch wichorach a strachach a ſphytowanjach, kíž tež twjerdze stejesche we žmijerczi we wěrje a w mozy žwojego Sbóžníka. A tajku móz chze Jezuž tež nam dacz. Schtó njeby hishcze nicžo wo tutej mozy ſhonil? Ty bědžerjo w bědženju wo ſemiske býče, njemóžeschi nicžo wo tym potwjedacz, kaf je ho tuta móz w twojim žiwjenju ſjewila, kaf nowe žiwjenje do twojeje wutroby facžehnjesche, jako bě ruzh pobožnje ſtyknýl? Abo tam steja pschi ſaschežach a ſu wot najlubſcheho Božemje prajili, a tola, móz Boža jich njewopuſcheži. Kaf někotry khory je ho tróſhtowal ſe žlowami: moja móz je w žlabych mózna atd., atd. Haj, je Bože ſpicze nam Sbóžníka tež ſ tuteho žwěta wſalo; my wěm, je jenož tehodla ho ſtało, ſo by nam ſnutskownje a wěčnje cžim bližſchi byl. Jezuž njeje nam jenož rjaný pschikkad, ideal ſańdžených dnjow, ale wjele bôle Sbóžník a pomozník, kíž je ſtajnje pola naž a ſ kotrehož połnoscze a dopjelnoscze bracž mózemy, hnadu wo hnadu, wſchitku móz, hdýž jenož w naſher žlaboseži ſ njemu pschiňdžem a ſe ſtudnje jeho mozy wodu žiwjenja cžerpačž chzem. A kaf je wón tón řenjes wſcheje mozy, kaf tež tón mózny kral, kíž jako hlowa žwojeje wožadu wěz žwojego kraleſtwia wjedze a junu žwoju wožadu ſe wſchěch bědženjow ſ dobyczam, psches ſchiz k ſtrónje wjedze.

Drje hishcze njewěm, hdý budže tón řenjes žwoju wožadu ſ dokonjanym dobyczam wjescz, hacž runjež nami pschezo ſažo ſ Božeho žlowa napſchecžitwo ſlineži, hraj, ja pschiňdu bóřsy. Njeſchecželſtvo pschecžitwo řenjeſej a jeho wožadze budže w naſchich dnjach pschezo wjetſche, a ſkoroo ho ſda, hacž njeby ſa někotre ſéta žane ſchecžanſtvo na ſemi wjazh bylo. Njech tež ſwonkownje tak wožlada; jako ſchecženjo wěm, jeho je ta móz, a Jezuž Khrystus je ſ kralom, wſchitko je jemu poddane. Schtóž njecha ſwólniwoje jemu žlužicž, teho budže njebjefki Wóz junu na požlednim dnju pod jeho nohi podacz. Tehodla pak njech ſo kóždy pruhuje, kaf pola njeho ſteji. Budžesch ſ tým žlushecz, kíž ſu ho wot řenjeſa wožvobrocžili, abo kíž njejſu řenjeſej pravje žlužili, a kóžymž budže řenjes pschiwołacz: dži wote mne přecž, ja cže njefnaju, abo budžesch jedyn wot tých ſwažnych hoſcžow, kíž budža w kraſnoscži junu temu řenjeſej cžescz a khwalbu ſpěwacz? Dži tehodla hishcze dženža ſ twojeniu poſwyschcenemu Sbóžníkej a daj ſebi hloboko do wutroby pižacz: pytajcze, jchtz je horjekach, hdýž Khrystus je, kíž ſedži na ſrawižu Božej. Hamjen.

B. w. B.

Na Bože ſtvečze.

Hóž: Wſchitzh ludžo wožhal cžahnu.

Dobywarjo, kralo cžescze,
Najjažniſcha majestoscž!
Njebla wſchitke ſu pscherkažabe,
Pſchinjeſcz tebi cžescze doſcz —

Njedyrbjał cži ſ noham padacz?
Wutrobu cži moju podacz?
Hdýž je wěry wózko žno
Widžito twoj' kraleſtvo.

Hdýž cže horjesticz ja widžu
Na twoj' trón ſo poſběhnycz,
Fandželow ſpěrō kraſný žlyſchu,
Chył tež ja tam pódla býcz,
Dele padnýwschi psched Tobu,
Wutrobnje ſo wježlicz ſobu
Tam hdýž njebo ſawyska,
Khwalbu Tebi ſanoscha.

Eſlónzo njebja, twoja jažnoſcz
Sso nětk wſchudžom wuliwa,
Twojoh' býčza móz a kraſnoſcz
Njebla duchow pschelita,
Horjewſath w njebju kraſnje
Povitaný budžesč wjeſl'e —
— Hraj, ſpěr ſhudož džescza tu
Klincži žlabje ſa Tobu.

Hdýž ja twoju jažnoſcz widžu,
Njedyrbjał twoj' khelich picz?
We wěri ſa Tobu žlédžu,
Njedyrbjał ſo wježelicz?
Mojom' kralej chzu ja wěricz!
Jeho luboſcz ſ džakom měricz!
Jeho mimožnožnožtu
W žwěrnym, ſprawnym modlenju.

Wſchitka móz je tebi data
W njebježach a na ſemi,
Majestoscž Ty Bójska, žwjtata,
W Božim wěčnym kraleſtvi!
Wěčny kralo, cžescz budž Tebi!
Hdýž je cžaž, dha wſmi naž ſ ſebi.
Twojoh' mimožnožtu dla
A hnadži wſmi mimožnožtu.

Duch a móz nětk wſchudžom běži;
Njech tež lije do mne ſo.
A Cži ſ noham pscherwinjeni
Padaja njeſchecželſio.
Řenjež, hacž do ſkonců žwěta
Njech ſo nětk twoj ſeptař ſběha
A ſo kóžda wutroba
Rady ſ Tebi wotewrja.

Ty móz, řenjež, měſtach na wſchěch
Blisko býcz, wſcho napjelnicz,
W wutrobach, Cži wotewrjenych,
Řenježicž a je wožbožicž.
Pój, Ty kralo cžescze wſcheje,
Tež do mojej, kíž ſej pscheje,
Tebje měcz, bydl nětk w njej ſam,
Pój, ſo ja cže wěčnje mam.

Hdýž mam jenož Jezu Tebeje,
Dha mam wſho, ſchtož potriebam!
Tak mimožnožtu njeſahrjebe;
Tebi cžescz, džak, khwalbu ſam!
Wumóžnik ſy Ty naſch drohi,
My žmij wumóženi Twoji.
Wjedž naž ſbóžne do njebja.

J. W.

Nabožne poczahi evangelskich Sserbow f bratrowskej gmejne.

(Pofražowanja.)

4.

Sbudžaj wliw bratrowskego misionstwa sa Sserbow.

Dokelž běsche misionstwo s Hernhutom kruče srosczené, Sserbjo, kiz so tam kāž posdžischo do Wjelkowa podawachu, misionského ducha a lubočž žobu hrébachu. Bratrowskemu misionstwu buchu kolektiv podawali. S leta 1769 hžo krajny rada w Delnjeje Lužin — pshetož tež tam, wožebje w Blótach, měješche Hernhut wjèle pshiwizowarjow — piše, kelfo pjenes číle tam wotwiedzeja. Bóle drje so to hischeje we wjetšej bliſkoſczi Hernhuta, w Hornjej Lužin, stawasche. Tutoń duch woporniwoſcze wosta a so w někotrych ſwójbach na džeczi a džeczidžeczi jako drohe herbstwo namřewasche a hacž do noweho čaža dožaha, jenož so jako dostawarjo kolektiv pódla Hernhutskich tež druhý, wožebje Hermansburgszych stupicu. Někile s wjetšcha Lipſt dostawa.

Hžo s leta 746 žlyscimy, so misionar Schmid w Czichońzach Sserbam wo Hottentottach (w poloniskej Afrizy) powjedasche. To je so drje bórsh tež druhdže s wěstej stajnoſcži statvalo. Sto let posdžischo pod wliwom „bratrow“ tak mjenowane evangelisko-lutherske burske towarzystwa misionstwo žitve hajachu. Někotre tuthy towarzystw w runje won misionské mjenowachu. Tu běchu towarzystwa w Rachlowje, Porschizach, Nježwacžidle, Džiwočizach a w Hodžiju. Statuth požleñscheho mějachu jako towarzystwowe saměry, mjes druhim spěchowanje wérneho křesecžjanského žitvenja w myſle evang.-luth. zyrkwe, rospominanje podawisnow w zyrkwiniskim polu, podpjeranje wustawow, kiz phtaja čzélne a duchomne ſbože žobuežlowejkom spěchowacž, wožebje lutherského misionstwa Gustav-Adolfskeho wustawa. Pshci tym buchu pshci předku húscischo, potom mězacžnje we ſchuli, drje tež w rumniščim druhim domje so ſhromadžovali, se ſpěwanjom a s modlitwou ſapocželi, městna s biblike a tež s wěruwusnajerſkých knihow Luthereweje poſtily čitali, jo wukladovali, drje tež na pshednoschf abo roſprawu žobustawa požlučali a wſchelake wobledžbowanja, ſhonjenja a dwěle žobu dželili. Po prěnim natwarjazym džele buchu naležnoſeze towarzystwa, zyrkwe a ſchule wopominali a s modlitwou a ſpěwanjom wobſamli. Wo Rachlowskim towarzystwie, kiz běsche 80 žobustawow žylne, Bulečanskí farař Mjen na wokrježnu direkziju do Budyschina mjes druhim tole roſprawja: „Towarſtvo ho sětne ſchtyri króč ſ wodžerženju misionskich hodžinow ſhromadžuje, a to niz jenož w Rachlowje ale tež w ſchulskim domje we Budeſtezach, ſchtož mějach jako njeſchihodne jenož porokowacž. W tajich misionskich hodžinach buchu wysche čitanja misionskich powjesežow tež wot jenotliwych žobustawow pshednoschf w misionstwie ho džeržale, dobrowólne dary ſa saměry misionského towarzystwa w Draždjanach hromadžene a wotpožlane“. Pshci ſajimje ſa misionstwo, ſa kotrež njebyhu we wožadnych Božich žlužbach połne ſpokojenje namakali, bě ſroshnicž, ſo ſtawu towarzystw w druhimi Sserbami tež misionské hodžiny we Wjelkowskej bratrowskej ſali njedžitvajo wjazh hodžin dalokého pucza, wophytowachu. Pshci tym buchu ſo tež herbstke křeſlusche ſpěvali. Hdž ſu, kāž tamna Mjenjowa roſprawa naſpomni, jednoru burſzy ludžo pshednoschf w misionstwie móhli džeržecž, to na to počasuje, ſo je lubočž ſ tutemu ſlutkej ſo hžo dolho porjadrniſe ſbudžowala a hajila. Tuto je ſo tehdž mjenje s Draždjan, ſ wjetšeho džela wjèle bóle ſ Wjelkowa statvalo. Někotre wožebite je hischeje, ſo ſu tele towarzystwa ſame, bjes duchomnych, misionské živjedženje wotměvale, a to na wſchelach městnach:

we Wjelcžinje, Porschizach, Wulkim Wjelkowje, Nježwacžidle, Barcje, Klufschu. Po wſchém tym je misionstwo žitvenje mózne bylo. Skónčenje njech je na to počasane, kaf je ſwif ſ „bratrami“ wſchelach Sserbow k pohanam hiz̄ navabilo.

Wſchelazy duchomni, móžemh drje praſicž, duchomstwo je, kāž Hernhutarjam, tak tež misionstwu ſ najmjeñſcha ſ wopredka ſdala ſtało. Wono běsche tak rjez wěz małejce čzopoje wérjazeje žlysh, niz wſchitkých wožadnych, wěz pobožnych ale niz žlysh ludoowych wortſtow. Pſched něhdže 70 lětami je wono potom tež do krajneje žlykwe a do našich herbstkých wožadow ſacžahnýlo, do požlených móžemh rjez dobyčeřsz. 1849 farař Jakub w herbstkej předarſkej konferenzu wažne praſchenje ſtaji: „Njenuſu ja naž te wotdžeržane misionské živjedženje ev. luth. burských towarzystw wětne ſ najmjeñſcha jenu zyrkwinisku misionsku ſtrjatočnoſcž wotměvacž?“ Farar Sejler we ſafu běsche hžo ſ lětom 1844 mězacžnje wukhadžaze „Misionské powjesež“ ſapočzał wudawacž a w prěnim číſle piſal: „Lubi Sserbia! Čežho dla dyrbjeli wž cži jenicžy bhež, kiz w ſwojej rěči nicžo wothy wulkich ſtutkach Božich mjes pohanami njeſhonja a nječitaja?“ Wot 1849 „Sernicžka“ wot kandid. Žimniſcha wudawana, misionstwo žobu ſastupowasche; wot 1853 „Misionski požol“, kiz je wſchudžom ſnath, a někile pod mjenom „Novy misionski požol“ wukhadža. W ſpomjenym ſeče ſo tež herbstke poboežne misionské towarzystwo wot 11 duchovnych ſaloži, kiz ſo potom Draždjanſkemu hlownemu misionskemu towarzystwu pshisamky. We wutrobach wérjazych Sserbow pshci mjenje „misionski živjedžen“ radoſez ſkhadža a pshci ſlowje „misionstwo“ někto wot poſbehovazeho čzucža pſchelhadžuje. To je wot ſhni tamneho ſacžutwanja, kiz herbsz ſotzojo pſched 50, 100, 150 lětami hžo w duschi mějachu. Misionská lubočž je wot bratrowskeje gmejny ſ nam pshinježena ſtjata roſtina. Wſchal jo tež „živjate, misionstwo“ rěčam. Hdž na našche ſolekty poſhlađam, na dobrowólne dary ſa misionstwo, kiz we wſchelach wožadach hžo do wójny pſches 1 hrivnu na hlou wuzinjachu, dha ſo ſwježelim. Dokelž w kraju bohuzel jenož někotre pjenježki ſa misionstwo w pſcherěſku na evangelisko-pshinu, maja našche herbstke wožady tola wjèle do předka! „Maja“ — abo „m ē j a č u“? W pſcherěſku je wſchudže, tu a tam pod wliwom noweho čaža ſamo ſara w duchomstlim naſtupanju naſad ſchlo, a tak tež ſ misionstwom, kiz ſo ſu ſčiniſlo. So buchu naž minjene čažy bratrowskeje gmejny wuziſte, kaf mamy ſo jej džakujo w runje ſ tutemu ſlutkej džeržecž. Hervat tež ſnutſtowjenje ſ křesecžianſtrom naſad póndže, hdž na te wulke ſlutki teho ſenjeſa po wſchém ſtjace njeſedžbujem.

Bratrowska wožada je domjaze prawo misionstwu w evangelisko-zyrkwi ſaſeſčila! Duž njech wone ſola naž ſ býdlenjom wostanje.

(Pofražowanje.)

Zyrkej a ſtat.

Se ſakſkeje pshinu ſe pſched wulkoſtatny ſejm ſcžehoraze naſprachowanje:

„Kaž ſo někile ſaſtojíſke ſarjadowanje w ſakſkim kraju ſtava, býwa to bóle a bóle rune nabožnemu pſchescžehorawanju. ſ evangelskimi a ſatolſkimi wustawnymi ſchulemi (Stiftsſchulen) wobkhadžuja tak, ſo to njeje wjazh ſ ſnijefenju; nabožnemu ſeminarej w Lipſku ſo bóle a bóle ſadžewa, ſo móhli wot njeho wukublane možy w ſchulach nabožne hodžiny dawacž; Mischnjanſkemu biskopej ſo ſalaže, ſo ſo wobhoni w tym, kaf to ſ nabožnym roſutvežowanjom w ſchulach je; ſa pſacženje dohodow duchovnych ſo město pſchiplačenjow jenož njebožahaze

psychedpłatių dawaju, byrniesch to w artiklu 138,1 hinač postajene było. A nětko žamo tón pospýt čini, so chzedža psychecžiwo articlej 149,3 wulkostatneje wustawu theologissku fakultu psychi universicze w Lipsku wotstronicz a to psches to, so statne psychinoschki sa tutu saponjedža. Schto myžli žebi wulkostatna wyschnoſc, so by sažadu wulkostatneje wustawu schkitala? Sakroczi wona dorasne a w prawym čažu?"

S teho šhonimy s dobom wo najnowšim saſkimi ſtattu: theologiska fakulta psychi Lipschežanskej univerſicze dyrbi že wotstronicz. To chzedža dozpiez psches to, so psychinoschki, kotrež ma ſatki stat k tomu placziez, saponjedža. So je to zbole psychecžiwo prawu, dokelž psychecžiwo wulkostatnej wustawje, to njeje w Sakſkej wjazb nicho nowe.

Na Bože ſpěče.

Zap. ſt. 1, 1—11:

Jesuškowe i njebjutpicze — ſtudžen radoſcze ja wěrjoſych.
Hlóš (we „W. miš h.“ čzo. 194): Hlóž je Jesuš, moja radoſcz? ic.

Haleluja ſaspěwajmy,
čěſcžmý ſrala kražnoſcze!
Džak a khwalbu jemu dajmy,
kotryž ſtpěl do njehoſe je! —
Dokelž iako rycer̄ dobył
Jesuš je, nětk czechnje dom.
Wón, kiz na kchilžu je pobyl,
k Wótzej ſtupa s wylkanjom.

Schtyrzyči dnjow wobkhadžesche
po jutrah wón s pôžkami;
roswuczil jich połnje běſche
troſcht jim ſbóžny ſkiežiwschi.
Na ſlubjenje wočakowac̄
dowérnje, — jich wabjesche;
w mérje jeho wotpocžowac̄,
kražne jim bě wjeſele.

S Duchom ſwiatym kchcičz jich čžyſche,
kotryž wuſwolil bě ſej;
myžl na ſaloženje džesche
zýrfwje Božej' Sbóžnikej.
Niz w Jeruſalemie jeno,
ale wſchudžom po ſemi,
psychipowiedac̄ jeho mieno
Dyrbija pôžli Knieſowi.

W horjepřežu kražnym jeho
pôžli ſa nim hladachu;
do žiwenja njebjefſeho
i nim ſej horzo žadaju. —
Hlaj, duž mužskaj w drascze jaſnej
dwaj ſo towarſhitaj k nim,
w psche pôžkaj, žanej čažnej,
mataj psychipowiedac̄ jeho:

Jesuš kiz je horje wſath
do njebjež nětk widomnje,
budže jemu ſaſo daty
wam, ſo jeho widžicze;
jónu dyrbi ſo wam doſtač
towarſtwo ſ nim njebjefſe;
herbſtwo wasche dyrbi wostac̄
wěčne psychi nim žiwenje.

Haleluja radoſciwe
njech nětk klinčzi k njebjeſam! —
Gradowanje ſ Boha žiwe
duſchu poſběhuje nam;
Jesuš hlowa noſcha, knježi
w njebjefſej nětk kražnoſczi,
k nohomaj njech jeho leži
ſ modlenjom wſcho na ſemi! —

Se ſtareje kſchecžijansſeje zýrfwje.

Dionyſius, biskop w Alexandriji, ſ lěta 259 powjeda, so pohanjo (w čažu móra) ſwojich khorých wot ho ſtorčza abo (hdyž je jich pschewjele!) psyched nimi čekaja. Woni połmorwych na hažu eziſnu a mortwych njesarjebaných ležo wostaja. Kſchecžijenjo ſwojich khorých wothladaja a ſ džela połni wjeſela ſ nimi wumru.

Eusebius ſe ſpocžatka 4. lětſtotka powjeda, so ſu kſchecžijenjo hlođnych pohanow ſežiwili a ſo je ſo ſ tym jich Bóh wýžoko khwalit. T.

S blifka a ſ dalofa.

We Wulkiu Čjocheru mějachu ſaž tež w drugich městech w jutrovym čažu tak njenowane „wufwyczenje mlodžin“; hdyž hnydem praſimy „Konfirmationsſatz“, ſrusunis ſo ſeprje a wędk, iež, ſchto maſch do teho džeržec̄. Konfirmazijsa iježmě poła některych wjazb býž, bjesy wſcheho pak tola žanu poſa nich njeúdže. Duž něſhto druhe po ſwojeje mudroſeſti na městno konfirmazijsa ſtajichu. A to je tež po tym. So ſ tym pschewjele njeprajimy, powe ſo nam ſ njenowaneho Lipschežanskeho psyched města. Jedyn, kotryž je pôdla był, psiche mjes druhim tole w tutym wufwyczenju džec̄ (Jugendweihe — několisi ſu ſa to prajili: Jugendentweihung). „Njeſamjelčam, ſo bě najprijeſi ſacžiſhcz tuteho ſwiedženja dobrý. Pschihódna hudyba tam bě a někotre ſtare němſte ſpěwych buchu derje wot mužſkeho khora ſpěwane. Alle potom ta rěcz wufwyczenja. Pomožny wučer̄, lědy ſam ſ hóležazych lět, ju džeržesche. A wona bě po tym: Wón rěčesche wo tym nufowanju, ſo dyrbiachu džec̄ 5 hodžiu w ſchulſkej iſtuje ſedžec̄ ſawixene a ſo ſ dobrymi wuežbanti na tykačz dawac̄ hac̄ do ſchiye horje. ſsu džec̄om ſaž a ſaž prajili, ſo nježmědža rejowac̄, do kina kħodžic̄, hrac̄, furic̄, piež. Wón pak — ſwiedženſki rěčník — nochze jím žane tajſe po wuczenje ſobu na pucž daež; pschetož nětk, hdyž ſu džec̄ ſwobodne, wjedža wona, ſo ſo nichtón wjazb wo to njeſtara, ſa tym njeprascha. Haj, rěčník ſo ſ tym njeſpoſoſi. S najvojetſchim dorasom napominasche 14 lětne džec̄: „Budže bjes čeſcžownoſcze!“ (Sapižam ſo hnydom tež hisheze němſki, ſo njeby ſnadž žebi nichtón myžli, ſo to ſmyſka: „Seid ehrfurchtslos!“) „Budže bjes čeſcžownoſcze psychecžiwo wſhemu, ſchtož je býlo! Budže bjes čeſcžownoſcze psychecžiwo wſhemu, ſchtož je ſwucze neho waschnja (herkömmlich), ſchtož je po formje! Nječeſcžcze žane pschikkadly! Budže jenož połni čeſcžownoſcze psychecžiwo temu, ſchtož naſtawa, pschecžiwo džec̄om!“ To bě ta rěcz k wufwyczenju (był ſ tými tamnymi tež rad praj konfirmac̄ ſ wufwyczenju). K wobſamknjenju wuſtupi jedyn ſ tých džec̄, kotrež buchu wufwyczenje, ſ psychednoſtſkom, kotrež ſo ſapocža ſ tutym ſložami: „Naſche wěruwſnac̄e! My njeſnajem ſe žaneho Wótza w njebjeſach! — Tón, kotryž je tam pôdla był, ſkoneča: „Dyrbiach ſo wročzo džeržec̄, ſo njebych ſawokal ſo gratujo teho, ſo ſu w Němſkej ſtata dla poſtajeni wukublarjo młodžin, kotsiž žebi ſwěrja, naſhej młodžinje a jeje starſhim warjenja tajſeho ducha k jědži poſticžiež.“ — Schto měniſch ty k tomule?!

Listovanie: M. w M. ſa ſwiatli. — P. M. w K. na ſwiatu Trojizu.

Samolwity redaktor: ſarač Wyrgac̄ w Možacžizach.

Czíſhez ſsmolerjez knihičiſhceřnje a knihařnje, ſapiž. družſtwo ſ wobmjeſowanym rukowanjom, w Budyschinje.